



**Iglesia Católica
San Francisco
de Asís**

**9 de Julio, 2023
14o Domingo del Tiempo Ordinario**

Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, acompañelos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.

Misas Dominicales

(Todas las Misas son en la Calle 27 durante la restauración de la Iglesia histórica)

05:00 p.m.* (Vigilia del Sábado)

07:30 a.m.*

10:00 a.m.*

12:30 p.m.* (Español)

04:30 p.m.*

*Todas Misas transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

Equipo de Liderazgo Sénior

Padre:

Padre Jose Thomas Mudakodiyil / frjose@stfrancisbend.org

Vicario Parroquial:

Padre Rogatian Urassa / parochialvicar@stfrancisbend.org

Misas Diarias

L-V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta el mediodía.

L-V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Calle 27)

Reconciliación Y Confesiones

Sábado : Iglesia Principal 3:00 to 4:30 p.m.*†

Martes: Iglesia Principal 7:30 to 8:00 a.m.

Sábado : Iglesia Principal 8:30 to 9:00 a.m.

*Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco

Sr. Ignacia: icarrillo@saintfrancisschool.net

Hermanas de María de Kakamega

Sr. Anne: (541) 550-7914 / kakaylanne@gmail.com

Funerales / Ministerio de Duelo

COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIA: (541) 382-3631

BAUTIZOS / PREPARACIÓN PARA EL MATRIMONIO / BODAS RICA / CADENA DE ORACIÓN / QUINCEAÑERAS: POR FAVOR COMUNIQUESE CON TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL.

Oficina de Mayordomía / Liturgia:

Diácono Phil McCarty / liturgy@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina Parroquial:

Teresa Mikkelson / officecoordinator@stfrancisbend.org

Evangelización y Catequesis:

Janet Deppmeier / faithformation@stfrancisbend.org

Jefe del Equipo Administrativo de la Escuela:

Julie Manion / jmanion@saintfrancisschool.net

Directora de Finanzas:

Jane Rude / finance@stfrancisbend.org

Directora de Música:

Stephanie Mowery / music@stfrancisbend.org

LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS VENCEN A LAS 5 P.M. DEL Miércoles—10 DÍAS ANTES DE LA PUBLICACIÓN. COMUNIQUESE CON TINA: bulletin@stfrancisbend.org O TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL.

PARA PREGUNTAS SOBRE CÓMO RESERVAR INSTALACIONES PARROQUIALES, COMUNIQUESE CON TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL.

Escuela Católica
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-4701
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal † Capilla Santa Clara † Oficinas de la Parroquia

2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-3631
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica
450 Lava Road,
Bend, OR 97701
(en la esquina de
Franklin y Lava)

Del **Padre**

Peregrinación Eucarística Nacional



Este Año de Avivamiento Eucarístico Parroquial se trata de enamorarse más profundamente del Corazón Eucarístico de Jesús y seguirlo más de cerca. Reflejar este viaje interno con uno externo es una hermosa manera de conectar el cuerpo y el alma en la búsqueda de Cristo. La Peregrinación Eucarística Nacional no es un evento o un viaje por carretera—es una oportunidad emocionante para que los católicos estadounidenses en todas partes encarnen físicamente el viaje de Avivamiento Eucarístico de nuestra nación. Ya sea que se encuentre en las costas de Hawai o en las montañas de Alaska, que necesite permanecer cerca de casa o desplegado en el extranjero, está invitado a ser parte de este viaje.

Una peregrinación es “el movimiento simultáneo de los pies y el alma,” un viaje realizado tanto externa como internamente. El peregrino viaja a un lugar de significado espiritual, saliendo de sí mismo para encontrarse con Dios en lugares donde Él se ha revelado. Esta acción refleja el viaje interior del peregrino, que utiliza esta experiencia para acercarse a Nuestro Señor y buscarlo más intencionalmente.

El valor de una peregrinación no está en la distancia recorrida, sino en la disposición de nuestros propios corazones y en el celo con el que buscamos a Dios. Muchos santos han tenido experiencias que les han cambiado la vida durante una peregrinación, y la práctica ha sido parte del cristianismo desde el principio. Jesús no quiere que caminemos solos. En la Encarnación, Cristo entró directamente en nuestra experiencia humana, permitiéndole acompañarnos a través de la vida de una manera más íntima. Pero caminar físicamente con Jesús no es un privilegio restringido a los cristianos del primer siglo. Cuando Jesús nos dio el don de la Eucaristía, nos dio una nueva forma de caminar junto a Él. ¡El catolicismo ahora tiene una histo-

ria vibrante de procesiones eucarísticas! En esta tradición, la Eucaristía es llevada por las calles, acompañada por los fieles. Caminamos públicamente con Nuestro Señor para que otros puedan encontrarlo personalmente, tal como lo hicieron hace 2,000 años.

La Peregrinación Eucarística Nacional es una iniciativa verdaderamente única. Esto es ALGO NUEVO, una hermosa fusión del viaje A Jesús y el viaje CON Jesús. Es más, es una aventura que todos los católicos pueden hacer juntos, ya sea por disposición interior o por acompañamiento físico. Este es el nacimiento de algo notable. Acompañamos a Jesús en la Eucaristía desde los bordes norte, sur, este y oeste de nuestro país, deteniéndonos en muchos lugares sagrados e iglesias en el camino. Este viaje con Cristo en Su camino culminará en el DÉCIMO Congreso Eucarístico Nacional, donde Él viene a encontrarse de nuevo con Su pueblo.

Las cuatro rutas de peregrinación—la ruta mariana, la ruta Seton, la ruta Juan Diego o la ruta Serra—forman parte de nuestra Caravana Eucarística. Desde nuestra Costa del Pacífico, el brazo occidental de la Peregrinación cruzará las Montañas Rocosas y las Grandes Llanuras a pie. La Ruta Junípero Serra será la rama más larga y desafiante de la Peregrinación Eucarística Nacional, cubriendo más de 2,200 millas. Este viaje dinámico proporcionará innumerables oportunidades para que los peregrinos caminen de cerca con nuestro Señor Eucarístico, siguiéndolo tal como lo hicieron los primeros apóstoles a lo largo de Su ministerio terrenal. Viajaremos a través de desiertos en Nevada, montañas en Colorado y las Grandes Llanuras del Medio Oeste. Para obtener más información sobre la peregrinación eucarística y para inscribirse, vaya a: <https://www.eucharisticpilgrimage.org/>.

—Padre Jose Thomas Mudakodiyil

INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

<u>FECHA</u>	<u>IGLESIA</u>	<u>HORA</u>	<u>PARA</u>	<u>SOLICITADO POR</u>
Sábado, 8 de Julio Zac 9:9-10; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30	[M]	5:00 p.m.	Janet Luiz (F)	Stanley Luiz
Domingo, 9 de Julio Zac 9:9-10 Rom 8:9, 11-13 Mt 11:25-30	[M]	7:30 a.m.	P. Joseph Kunnelaya (V)	Patricia Cappy
	[M]	10:00 a.m.	Parroquia de San Francisco (V)	P. Jose y P. Roga
	[M]	12:30 p.m.	Cristina Valdes Cerano (V)	Guillermina Valdes
	[M]	4:30 p.m.	Monique Nebolon (F)	David Pendlebury
Lunes, 10 de Julio Gn 28:10-22a; Mt 9:18-26	[M]	7:00 a.m.	Thomas Joseph Hynes (F)	Patricia Cappy
	[M]	12:15 p.m.	Emilio Ortega (F)	Ceberiana Ortega
Martes, 11 de Julio Gn 32:23-33; Mt 9:32-38	[M]	7:00 a.m.	Virginia Matthews (F)	Parroquia de San Francisco
	[M]	12:15 p.m.	P. Alfred John Fisher (F)	Parroquia de San Francisco
Miércoles, 12 de Julio Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a Mt 10:1-7	[M]	7:00 a.m.	Diana Silva (V)	Maricel Corea
	[M]	12:15 p.m.	Maria Elena Arredondo (V)	Miriam Sanchez
Jueves, 13 de Julio Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Mt 10:7-15	[M]	7:00 a.m.	Diana Silva (V)	Maricel Corea
	[M]	12:15 p.m.	Diana Silva (V)	Maricel Corea
Viernes, 14 de Julio Gn 46:1-7, 28-30; Mt 10:16-23	[M]	7:00 a.m.	Emilio Ortega (F)	Ceberiana Ortega
	[M]	12:15 p.m.	Diana Silva (V)	Maricel Corea
Sábado, 15 de Julio Gn 49:29-32; 50:15-26a; Mt 10:24-33	[M]	8:00 a.m.	Reparación por Aborto y Sanación para Familias	Parroquia de San Francisco

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 ♦ [H] = Iglesia Histórica ♦ (F) = Fallecido ♦ [V] = Vivo

Para programar una Intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631 antes de la 1 p.m. del viernes, una semana antes del próximo boletín.
(Si bien se hace todo lo posible para proporcionar nombres escritos correctamente, el editor se disculpa si alguno es incorrecto.)

“Rincón de Caballeros”



Manos que Ayudan es un programa estatal que los Caballeros están organizando para beneficiar a los necesitados. Todo lo que recolectemos será donado a organizaciones sin fines de lucro y refugios para personas sin hogar como the Bethlehem Inn—the Shepherd's House, St. Vincent de Paul, por nombrar algunos. Las principales cosas que queremos recolectar son abrigos, mantas, calcetines y ropa interior, pero también llevaremos otras prendas de vestir. En las próximas semanas elegiremos un fin de semana y les informaremos cuándo se recolectarán las donaciones en todas las Misas.

A medida que revisa sus cajones y armarios para encontrar cosas de las que desea donar o deshacerse, en lugar de donar cosas a Goodwill u otras tiendas de segunda mano, ¡piense en nosotros! Un abrigo usado, una manta—un par de pantalones, suéteres, todos son aceptables, pero la ropa interior y los calcetines deben ser nuevos. Los productos de higiene femenina también son siempre de gran ayuda. Esta es una excelente manera de ayudar a los necesitados a bajo costo o sin costo alguno.

Continuamos con nuestra campaña de botellas y latas, e instamos a todos los feligreses a que dejen sus botellas y latas canjeables de Oregon en nuestro quiosco ubicado en el estacionamiento detrás de la Iglesia de la Calle 27.

Gracias por apoyar a Caballeros de Colón.

Hombres, si tienen interés en convertirse en Caballeros, **comuníquese con Gerardo Gomez al (541) 610-9966.**

Para más información sobre Caballeros de Colón, visite: <https://www.kofc.org/en/videos/index.html>. Ésta biblioteca de videos sirve como una fuente central de verdad para el contenido de video, donde tendrá acceso a las noticias e historias más actualizadas.

—Pat Burrus, Gran Caballero



Gracias a estos jóvenes y adultos que hicieron de “VBS: Cool Kingdom Party” un éxito: Lauren, Liz, Miriam, Susan, Stephanie, Yaxiri, Maddie, Olivia, Aidan, Hunter and Grace.

Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal los martes por la noche. La próxima reunión es el **martes, 11 de julio, a las 6:30 p.m.**, en la Iglesia de la Calle 27. El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye. Si estás interesado, nos encantaría tenerte.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Benjamin** a: bcowan@stfranciscobend.org o llame a la Oficina Parroquial al (541) 382-3631.

Steubenville NW 23 “Refugio”

Por favor oren para viaje seguro y corazones abiertos para nuestros jóvenes y líderes que viajan a Spokane para Steubenville NW el próximo fin de semana.

“La Búsqueda”

Lunes, de 6:30 a 8 p.m.

17 de julio—28 de Agosto

en St. Francis en la habitación FD2

Creer que la vida tiene un propósito. Ahora explora las profundidades de ese propósito y lo que significa para ti. Únase a nosotros para “La Búsqueda,” un nuevo y hermoso programa de video que explora las grandes preguntas de la vida en un grupo pequeño y amigable. El registro en línea nos ayudará a mantenernos en contacto con usted.

Formación en la Fe

La inscripción en línea está abierta! Ir a: <https://www.stfranciscobend.org/faith-formation.html>

Utilice el registro en línea de Formación de Fe para:

- Niños en los grados 1-5 que asistirán a clases de Formación en la Fe para crecer en la fe.
- Niños y jóvenes en los grados 1-12 que se preparan para recibir uno o más de los sacramentos de Bautismo, Reconciliación, Comunión y / o Confirmación. Esto también incluye a los estudiantes de SFS.
- Ministerio Juvenil de Escuela Intermedia en los grados 7-8 que ya están Confirmados y buscan explorar su fe y conectarse con otros jóvenes en el viaje.
- Ministerio Juvenil de Secundaria para jóvenes en los grados 9-12 que ya están Confirmados. El horario está en construcción, pero seguramente incluirá comida, juegos, actividades, servicio, oración, fe, amigos y Jesús.

Si tú...

- ¿Conoces a alguien que quiera convertirse en católico?
- ¿Conoces a un católico que necesita Confirmación?
- ¿Te gustaría saber más sobre la fe católica?

Visite nuestra página de RICA para adultos en el Sitio web de la Parroquia para obtener más información y encontrar el formulario de consulta: <https://www.stfranciscobend.org/rcia.html>.

La puerta principal de la Oficina Parroquial estará cerrada debido a la construcción de la acera. Utilice la entrada temporal en la entrada del lado del buzón o la puerta de la iglesia.

¡Se Necesita Ayuda con Urgencia de Fellowship!!



El “Equipo de Café y Donas” también conocido como el “Ministerio de Compañerismo,” necesita desesperadamente voluntarios para recoger las donas y preparar todo para la **Misa de las 7:30 a.m. todos los domingos, excepto el primero**, que es el Desayuno de los Caballeros cada mes. Al ser parte del Ministerio de Compañerismo, puede disfrutar de cenas compartidas, campamentos, misas al aire libre con el Padre Jose, y mucho más! Si puede ayudar, o para obtener más información, comuníquese con **Vicki Audette** al va@vickiaudette.com.

Ven y Ver ...

La Orden Franciscana Seglar (OFS) se reunirá el **domingo 16 de julio, de 2 a 4:30 p.m.**, en la Iglesia Calle 27 en la Sala de Seminarios #1. La reunión es presencial y con ZOOM híbrido. Para obtener más información, comuníquese con **Robert Smith** al (541) 948-2341 o envíe un correo electrónico a: kisok@hotmail.com.



Ayudantes de Santa Clara



Nuestra próxima Reunión es el **martes 18 de julio, a las 2 p. m.**, en el Salón RICA. **Nota: nuevo día para la reunión.** Todas las mujeres de la parroquia están invitadas a unirse a nosotros mientras vemos *The Chosen*, Temporada 3, Episodio 2.

¡CORTL Necesita Voluntarios!

Es tiempo otra vez! Derecho a la Vida de Oregon Central (CORTL) está buscando voluntarios para atender el Stand de la Feria del Condado desde el **miércoles 2 de agosto hasta el domingo 6 de agosto**. Si puede ser voluntario, envíe un correo electrónico a **Diana a ForLifeBend@gmail.com** o llame al (541) 413-5298

Retrouvaille

El Retrouvaille es para cualquier pareja que quiera redescubrir su matrimonio y mejorar la comunicación. Para inscribirse en el próximo programa del **viernes 25 de agosto al domingo 27 de agosto** en Canby, llame al (503) 225-9191 o portland@retrovaille.com.

Corrector de Pruebas Voluntario Necesario ...

o revise el Boletín en español todas las semanas. Si desea ser nuestro voluntario bilingüe, comuníquese con **Teresa** en la Oficina Parroquial.



Llamando a Todos Los Cantantes!

Los cantantes interesados en el Coro de Verano se reúnen los domingos a las 9 a.m. para prepararse para cantar para la Misa de las 10 a.m. Para obtener más información, comuníquese con la Directora Musical, **Stephanie Mowery** en music@stfrancisbend.org.

Programa JV EnCorps



¿Le gustaría tener la oportunidad de reflexionar sobre su experiencia de voluntariado con otros voluntarios involucrados? JV EnCorps puede ser para ti. Es un programa ecuménico y basado en la fe de JVC Northwest, y tenemos un grupo activo en Bend. El programa facilita oportunidades de servicio centrado en valores, comunidad y formación espiritual para adultos mayores comprometidos con la justicia social y ecológica. Durante los 10 meses de servicio voluntario a tiempo parcial, los participantes mayores de 50 años se reúnen mensualmente para profundizar su espiritualidad y reflexionar sobre cómo su servicio voluntario da sentido a sus vidas y a su comunidad. Los programas están en Seattle, Portland, Spokane y Bend. Las solicitudes están disponibles hasta el **30 de agosto**. Para obtener más información, llame a **Patty Christopher** (541) 639-4405, o visite <http://jvencorps.org> para aplicar.

Grupo de Oración Corazones en Llamas

No nos reuniremos en julio o agosto. Nuestra primera reunión en septiembre será el **lunes 11 de septiembre**.

Feria de Navidad 2023

Nos complace anunciar que la Feria Navideña de 2023 llegará el **sábado 18 de noviembre**. Nuestra primera reunión del comité será el martes 11 de julio a las 4:30 en el salón RICA. Se dedica mucha planificación a este evento comunitario; considere prestar sus talentos y ayudar a esta importante recaudación de fondos para la restauración de la Iglesia histórica. ¿Preguntas? a: sfchristmasfaire@gmail.com.

La Iglesia Histórica está cerrada por restauración durante el resto del año. Todas las misas están ahora en la Iglesia de la Calle 27.



La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo, y la excelencia académica.

La visión de nuestra escuela es inspirar a académicos motivados para servir y guiar al mundo con fe y carácter moral.



Las tradiciones de fin de año escolar crean recuerdos maravillosos. La escuela intermedia terminó el día de campo con un torneo de kickball por la tarde.



Los estudiantes se toman el tiempo para escuchar a un narrador maestro. **Alice McCullough** demostró con una presentación persuasiva. La pregunta, ¿dijo la verdad???



Sra. Lozano y la Señorita Jessica brindan Cuidados de Verano. Proporcionan un lugar seguro e informal para nuestros estudiantes de jardín de infantes a cuarto grado.



10 estudiantes disfrutaron de una semana de Diversión con Arcilla con nuestra Maestra de Arte, la **Sra. Wamboldt**.

Ofertas de Empleo Escolar:

Maestra de Prekinder de Tiempo Completo y
Profesor de Ciencias
Contacto: jmanion@saintfrancisschool.net

Dignity for the Elderly - 24 hour care
Cardinal Otunga House
Sisters of Mary of Kakamega
www.otungahouse.com
Sister Anne Kakayi • 541-312-5765
www.somkakamega.org
Licensed by State of Oregon DHS



Catholic Daughters of the Americas
Our Lady of the Cascades, Court 2041
Debra @ 541-390-9959
1st Wednesdays of the month
Catholic Women, join our Circle of Love



Knights of Columbus
Fr. Luke Sheehan Council #1872
Find Us on Facebook at -
Knights of Columbus Bend Council



Socios Comerciales de la Escuela



RE/MAX
KEY PROPERTIES



TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company

STIFEL | The Fleck Group
Investment Services Since 1890



ASE
ALL-SYSTEMS ELECTRIC

CS construction

HAYDEN HOMES



Ayudantes de Santa Clara

En agosto de 2021, un grupo de mujeres comenzó Las Ayudantes de Santa Clara para apoyar las necesidades de la parroquia y la comunidad, y para ayudarse mutuamente a fortalecerse al enfocarse en objetivos espirituales, sociales y de servicio.

- Las Ayudantes de Santa Clara proporcionaron almuerzos cuando comenzó el Programa Alfa en el otoño de 2021.
- Las Ayudantes de Santa Clara proporcionaron almuerzo y refrigerios para el Retiro de Cuaresma de 2023.
- Las Ayudantes de Santa Clara compran, preparan y entregan 90 almuerzos para los Ministerios de la Casa del Pastor cuatro veces al año.
- Con el tema, “Sé un Faro de Alegría,” las Ayudantes de Santa Clara presentaron un Retiro del Día de la Mujer el sábado 1 de octubre de 2022. Fue un gran éxito con la asistencia de más de 80 mujeres.
- “Un Retiro de Mujeres de Esperanza” se presentará este año en la Parroquia de San Francisco el sábado 21 de octubre.

Todas las mujeres son bienvenidas a unirse a las Ayudantes de Santa Clara. Comuníquese con Sherry Rice al (541) 383-2305 para obtener más información.



Consejo de Finanzas de San Francisco

¡Tenemos vacantes! Si desea ayudar a la parroquia a medida que crecemos, comuníquese con el Padre Jose en: frjose@stfrancisbend.org.

Llamamiento Anual del Obispo 2023

Al 27 de junio, 206 familias han prometido pled \$74,365 para nuestra meta parroquial de 247 familias que prometen \$128,321.

2023 Mayordomía de dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Julio 1-2, 2023	\$21,537	\$22,756	(\$1,219)	\$617,947
Junio 24-25, 2023	\$16,560	\$22,756	(\$6,196)	\$596,410
Junio 17-18, 2023	\$17,873	\$22,756	(\$4,883)	\$579,850
Junio 10-11, 2023	\$16,437	\$22,756	(\$6,319)	\$561,977

El Saldo del fondo de becas es de: \$290,406* ♦ Saldo del fondo de restauración de la Iglesia histórica: \$1,284,619

2023 Ofertorio—resupuesto YTD: \$619,093 ♦ YTD Real: \$617,947 ♦ Varianza: (\$1,146)

*\$50K desembolsados a la escuela en apoyo del programa de becas.

DONACIONES EN LÍNEA

DONACIONES EN LÍNEA
¡es tan fácil!

escanea el código,
rellene el formulario.

Fácil de configurar.
Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.
Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

REGISTRO PARROQUIAL

Formulario de inscripción rápido y sencillo.
Se puede utilizar para actualizar el registro existente.
¡Nos alegra que estés aquí!

¡BIENVENIDOS
RECIÉN LLEGADOS!

escanea el código,
llene el formulario.


Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros anunciantes. Por favor, agradézcables por su apoyo.

Para información publicitaria, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de San Francisco: (541) 383-3631, ext. 110

Niswonger-Reynolds
Funeral Home
 CEMETERY • ON-SITE CREMATORY
 Caring for You Since 1911
 541-382-2471
 Locally Owned & Operated
 105 NW Irving Ave • Bend

John Schimmoller - Broker
 ReMAX Key Properties
 Cell: 541-610-7826
 john@idcbend.com

RE/MAX
 KEY PROPERTIES

BARLEY BEEF
 The Secret to Happiness & Great Beef is BEER!

 541-204-3850 or visit - www.barleybeef.com
 ENHANCING LIVES AND COMMUNITIES
Peter Baer
 Architect/President
 541-388-9897
 Bend, Oregon
 PinnacleArchitecture.com

TNA Investment Holdings
 A Reinhart Family Company
 Troy Reinhart
 541-419-1563
 troy@reinhart5.org

central oregon
 EAR | NOSE | THROAT
 Ryan P. Gallivan, M.D.
 Bend • 541/382-3100

BUSINESS CHAMPION
 Simple steps to exceeding your financial goals
 Practical guidance
 for extraordinary success
 businesschampion.biz

Paul & Cathy Imwalle
Amy Holcomb
 (541) 382-5570
 601 N.E. 1st. St.
 Bend, OR 97701
i&j Carpets, INC
 family owned & operated
 in Central Oregon for over 40 years

Doris Lonien
 Cooler Rentals &
 Premium Bottled Water
 Call • 541/546-3438

Devon Gaines, PC
 CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
 Tax Planning & Preparation
 541-323-6750
 404 SW Columbia St., Ste. 230
 Bend, OR 97702
 www.dgainescpa.com

Dr. Taylor & Kelli Fowles
 (541) 388-1434
 A Caring, Family
 Dental Office
 www.eastbenddental.com

HARRY FAGEN
 541-610-6473
 "Only the strong survive"
 PO Box 1530 • Bend, OR 97709
Lynette Van Deusen, Broker
 C 541.771.2212
 lynette@dukewarner.com
Pete Van Deusen, Broker
 C 541-480-3538
 pete@dukewarner.com
 www.dukewarner.com

St. Francis Parishioners
 since 1991!
The Hatton Home Team, Brokers
 Peter, Täna, and Kiersten Hatton
 HattonHomeTeam.com
 HattonTeam@gmail.com
 541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P)
 RMLS
 STELLAR REALTY NW

Arellano Pavers
 Max Arellano • 541-948-9537
 Rene Arellano • 541-419-2251
 licensed & bonded ccb #209824

Dr. Taylor & Kelli Fowles
 (541) 388-1434
 A Caring, Family
 Dental Office
 www.eastbenddental.com

Windermere
 REAL ESTATE
BONNIE STALEY,
 Broker & Parishoner
 Cell: 541 410 2827
 bstaley@windermere.com

IB
 ARTISANS, LLC
 Inspire | Create | Build
 All Phase Construction
 Remodels & Additions

THOMPSON'S
IMPORT SPECIALTIES
 Specializing in V/W & Audi
 with parts & service for many Asian vehicles
 388-0429 • Darin & Peg Moore
 20417 Cady Way • N. 97 Business Park

AIKEN Well Drilling, Inc.
 Office 541-548-1245
 Neil Fagen cell 541-977-WELL
 Bev Fagen 541-548-1245

Espacios abiertos listos para su organización o negocio!
Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

TRI COUNTY Paving, LLC
 CCB# 188644
 Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean
 www.tricountypaving.net
Ryan McGlone, Broker
 Ryan@TeamMcGlone.com
 541-647-2918
 Cascade Sotheby's

St. Vincent de Paul Social Services
 541-389-6643
 950 SE Third St.
 Bend

AIKEN Well Drilling, Inc.
 Office 541-548-1245
 Neil Fagen cell 541-977-WELL
 Bev Fagen 541-548-1245

ASE
ALL-SYSTEMS ELECTRIC
 541-306-8854
 www.all-systems-electric.com CCB#161638
 Jake and Dayna Ralston

DESCHUTES MEMORIAL CHAPEL & GARDENS
 LOCALLY OWNED and OPERATED
 Phone (541) 382-5592
 FAX (541) 382-3613
 63875 N. Hwy. 97 • Bend

HOME
 HEATING & COOLING
Ric & Cecilia Secor, Parishoners
 541-389-HOME • CCB #191568
 www.HomeHeatingBend.com

RE/MAX
 KEY PROPERTIES
Crystal Young - Broker 541-788-0800
 crystal.bendhomes@gmail.com
 https://crystalyoung.remax.com/
 St. Francis School Alum

SRES
 Senior Real Estate Specialists

SRES
 Senior Real Estate Specialists

PETERS DERMATOLOGY CENTER
 Skin Cancer Treatment and Prevention
Gerald E. Peters, MD
 541-323-SKIN(7546)
 2353 NE Conners Ave.
 Bend, OR 97701